

playmobil
9464



WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

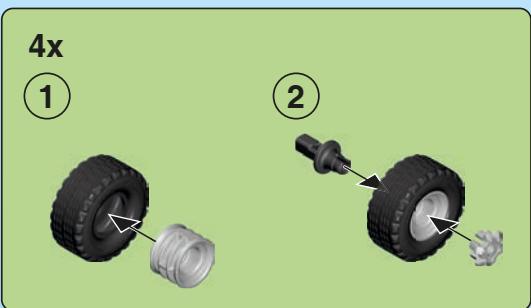
"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important: Please keep these instructions for future reference !
Documents importants, à conserver soigneusement !
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !

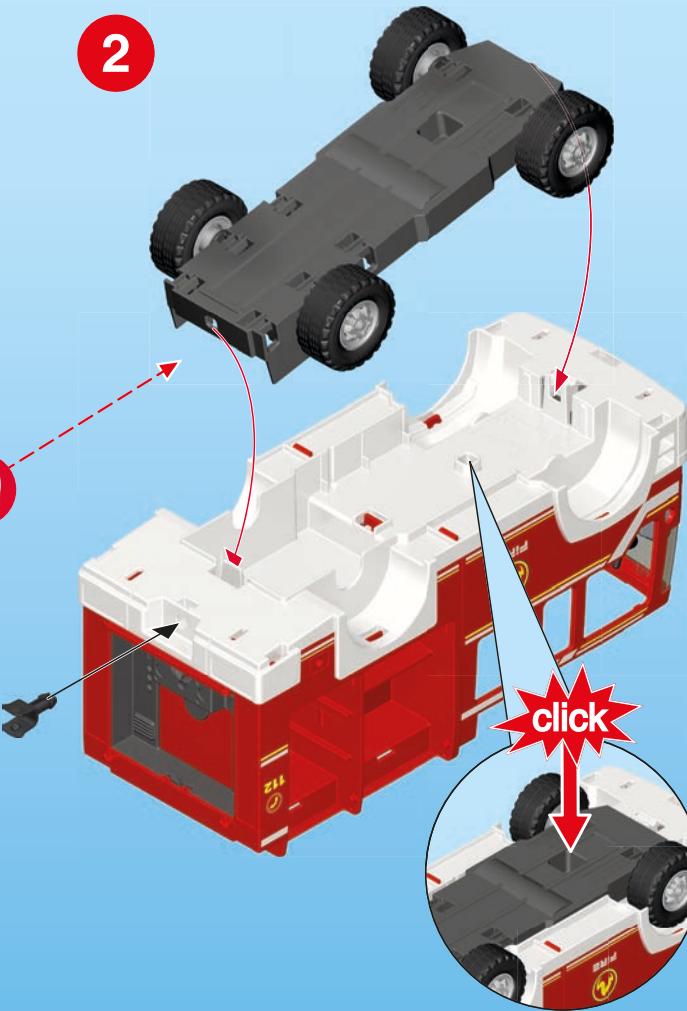


© 2018 geobra Brandschäffer Stiftung & Co.KG
Brandschäfferstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany
No. 30 80 6755 02.21

1

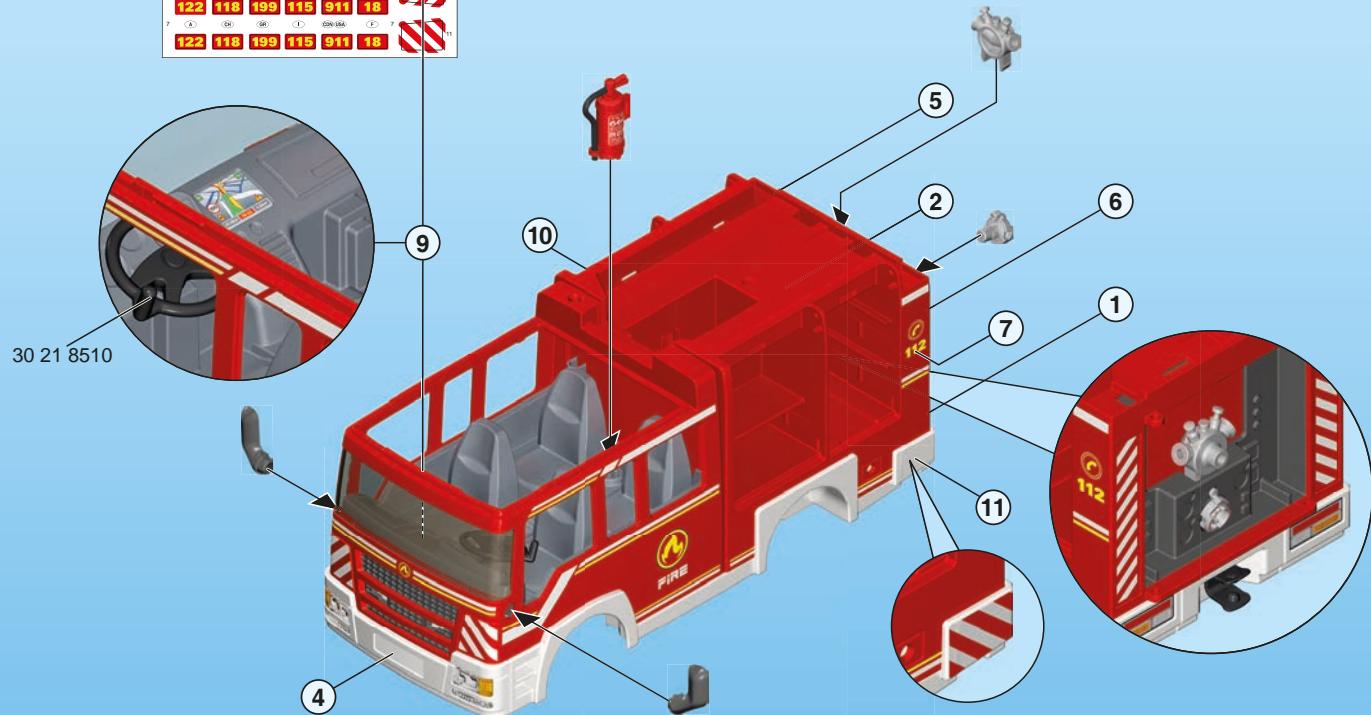
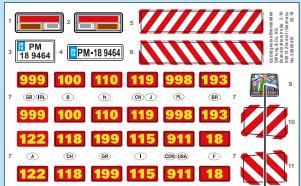


2

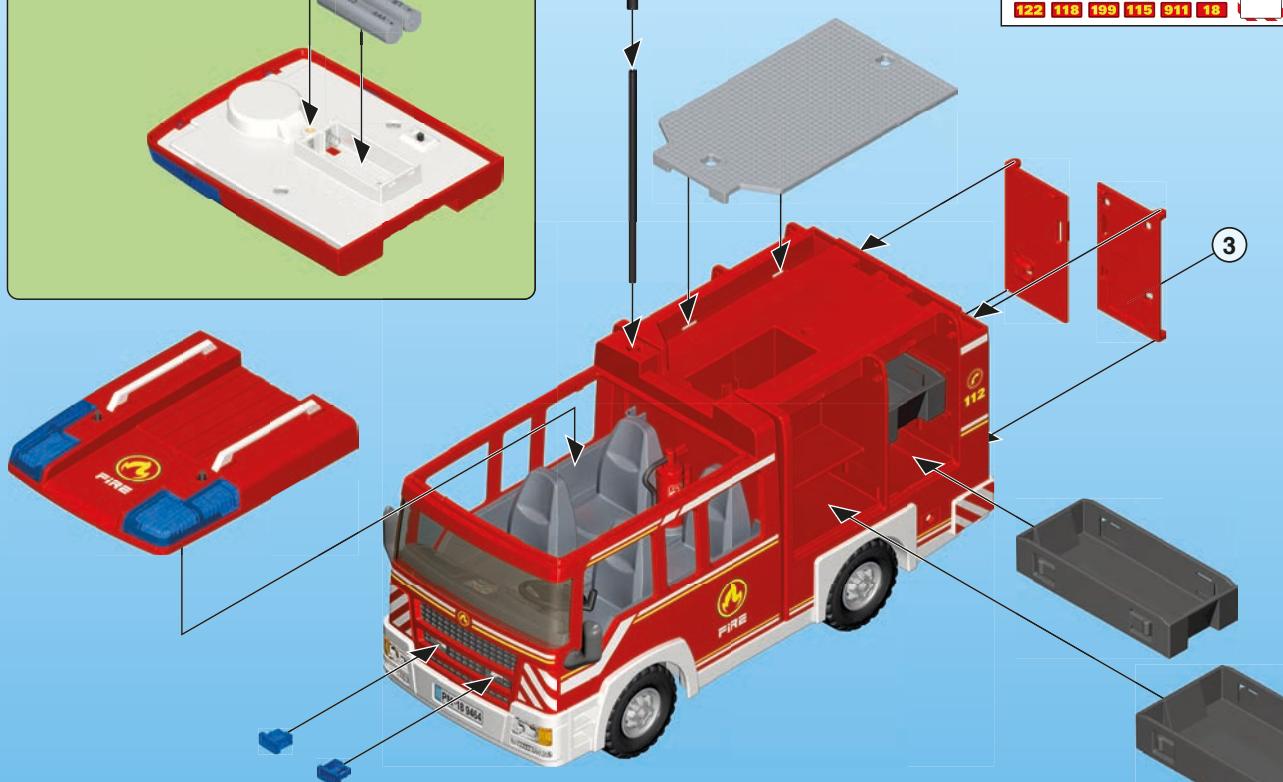
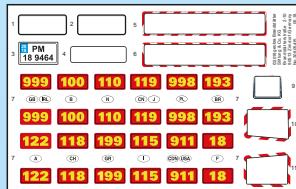
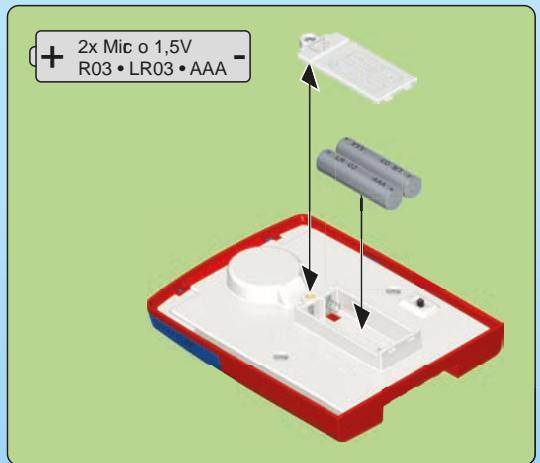


2

3



4



DE AT CH LU BE ACHTUNG! Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

US GB CA MT IE WARNING! This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

FR CA BE LU CH ATTENTION! Ce jouet crée des flashes lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.

ES MX ADVERTENCIA! El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.

NL BE WAARSCHUWING! het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.

IT CH AVVERTENZA! Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.

PT ATENÇÃO! O brinquedo imite raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.

DK ADVARSEL! Dette legetøj frembringer lysglint, der kan fremprovokere epileptiske anfald hos særlig følsomme mennesker.

NO ADVARSEL! Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.

SE FI WARNING! Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.

FI VAROITUS! Lelu välkky ja voi aiheuttaa epilepsia-kohtauksen herkimmille henkilöille.

HU FIGYELMEZTETÉS! A játékszer fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepsziás rohamokat válthat ki!

CZ UPOZORNĚNÍ! Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.

EE HOIATUS! Mänguasi tekibat valgusvälgatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epileptilisi hoogusid.

LV BRĪDINĀJUMS! Rotaļlietai darbojoties, rodas gaismas zībšņi, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.

LT ISPĒJIMAS! Žaislas generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.

SI OPOZORILO! Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.

SK UPOZORNENIE! Hračka vytvárá záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.

PL OSTRZEŻENIE! Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.

TR CY DİKKAT! Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.

GR CY ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το παιχνίδι παράγει αστραπιά οφως που μπορεί να προκαλέσει επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.

RO AVERTISMENT! Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declanșa crize de epilepsie la persoanele sensibile.

BG Внимание! Играчката произвежда светковици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.

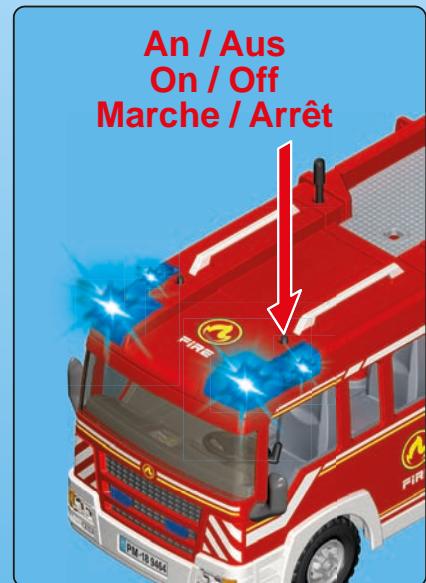
HR UPOZORENJE! Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.

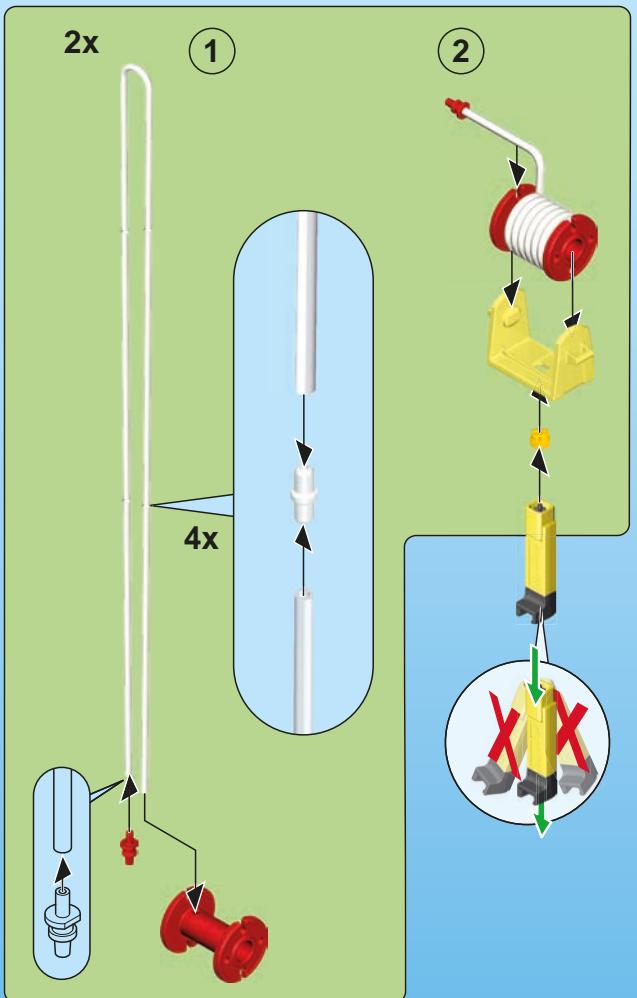
RU Внимание! игрушка генерирует вспышки света, которые могут вызвать эпилептический припадок у чувствительных людей.

CN 警告！ 本玩具产生闪光，在敏感者有导致癫痫发作的可能。

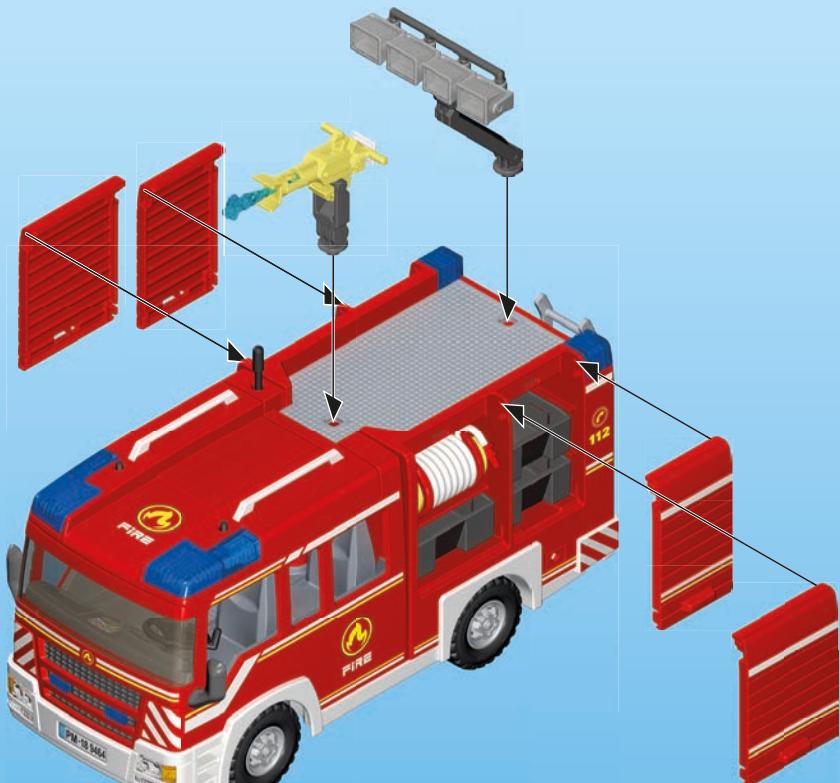
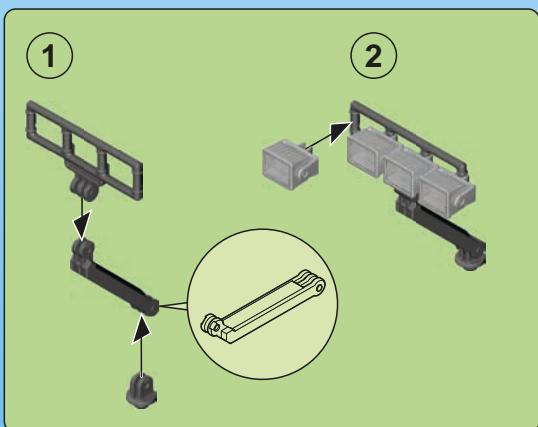
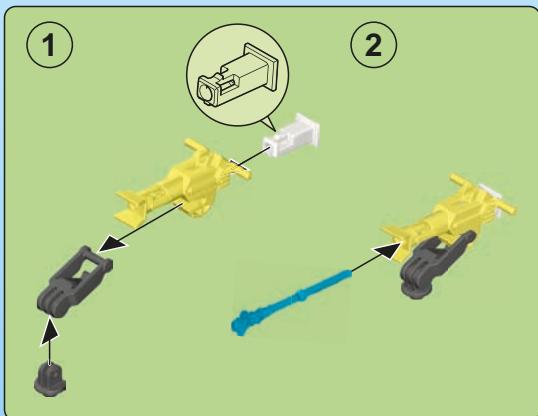
<p>DE AT CH LU BE Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.</p>	<p>DK Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier skal ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortslettes. Kontroller regelmæssigt batteriene for lækage. Oprugte batterier må ikke bortsættes som almindeligt husholdningsaffald, men skal afferves på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.</p>
<p>US GB CA MT IE Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.</p>	<p>NO Benyt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenoplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av krydset. Koplingsklemmene må ikke kortslettes. Kontroller batteriene regelmessig for om de lekkar ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.</p>
<p>FR CA BE LU CH Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Öter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Öter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter des piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.</p>	<p>SE FI Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fordonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger att rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklemmorna, de kan bli kortslutna. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyrta. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till sopptingen som specialavfall.</p>
<p>ES MX Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No echas las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchelas únicamente en los puntos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.</p>	<p>FI Käytä vain ilmoitettua paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalustaan ennen lataamista. Erläisää paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikalleen navat oikein pain. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalustosta. Liittimen oikosulku ei ole sallittua. Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiankuuluviin keräyspisteisiin tai ongelmajätepaikkaan.</p>
<p>NL BE Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden voorafte ze te laden. Ongelijke batterietypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatisch controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuur verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.</p>	<p>HU Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felülnéki felügyelete mellett szabad tölteni. A felülhető elemeket ki kell venni a játékóból a töltés előtt. Nem egyformá tipusú elemek, vagy új és használt elemek együttes használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerülő elemeket ki kell venni a játékóból. A csalátkozó kapcsokat nem szabad rövidre záni. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folyanak-e. A használt elemeket nem szabad a hárztártási szemétre dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék állomásra.</p>
<p>IT CH Usare solo le batterie indicate. È vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esaurite non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserire rispettando la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esaurite non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.</p>	<p>CZ Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobýt, nesmějí být nabíjeny. Nabíjecí baterie smějí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjecí baterie musejí být před nabíjením vymýty z hráčky. Různé typy baterií nebo nová a použitá baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hráčky vyndat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny nakrátko. Pravidelně kontrolovat, že baterie nevytékají. Použíte baterie nehnázejte do domovního odpadu, pouze je odvezdejte na stávající sběrná místa nebo stanoviště pro nebezpečný odpad.</p>
<p>PT Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.</p>	<p>EE Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareid tuleb enne laadimise alustamist mänguasja seest välja võtta. Ärge kasutage korraga ütöpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jälgitage patareide paigaldamisel öiget polaarsust. Tühjad patareid tuleb mänguasja seest välja võtta. Ühendusklemmid ei lühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedellikku. Ärge visake kasutusobjektumidat patareisid majapidamispruigi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohadesse või ohtlike jäätmete kogumispunktiidesse.</p>

<p>(LV) Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīkst uzlādēt tikai pieauguso uzraudzībā. Uzlādējamas baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportlīdzekļa. Neizmāntot kopā atšķirīgus bateriju tipus vai jaunas un lietotas baterijas. Ievieidot baterijas, ievērot polaritāti. Tuksās baterijas no rotaļītās jāizņem. Piešķūma spalies nedrīkst sašķelt īslēgumā. Regulāri pārbaudīt, vai baterijas nav izteicējušās. Lietotas baterijas neizmest kopā ar sadzīves atrikumiem, bet gan esošajās bateriju savākšanas vietās vai speciālā atrikumtu izvešanas vietā.</p>	<p>(RO) Se vor folosi doar bateriile specificate. Bateriile fără reîncărcare nu au voie să se încarcă. Bateriile reîncărcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Bateriile reîncărcabile se scot din jcărie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a bateriilor de tipuri diferite sau a bateriilor noi cu cele vechi. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile descarcăte trebuie scoase din jcărie. Bornele nu au voie să fie scurtcircuite. Bateriile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte surgeri. Bateriile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.</p>
<p>(LT) Naudoti tik nurodytās baterijas. Vienkartinių baterijų ikravimui negalima. Daugkartinio naudojimo baterijos turi būti įkraunamos suaugusiųjų priežiūroje. Prieš įkraunant daugkartinio naudojimo baterijas, jas reikia išimti iš žaislo. Negalima išimti ne skirtingų tipų, arba naujų ir naudotų baterijų. Baterijas reikia iđeti, atsižvelgiant į teisingą poliskumą. Išskirklausios baterijos reikia išimti iš žaislo. Negalima atlikti trumpo jungiamijų gnybtų jungimo. Regulariai tikrininkite ar baterijos nėra išvarvėje. Naudotų baterijų negalima išmesti kartu su butinėmis ašliekomis. Jas reikia atiduoti į esamas surinkimo vietas arba į pavojingų ašliukų surinkimo aikštelię.</p>	<p>(BG) Използвайте само посочените батерии. Непредназначенци за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат заредени само под надзор на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерите, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчката. Съвръзващите клеми не трябва да бъдат давани на късо. Редовно проверявайте батерите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадък, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.</p>
<p>(SI) Uporabljajte le navedene baterije. Bateriji, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebno vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Pravzane baterije je potrebno vzeti iz igrače. Na priključnih sponkah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekajo. Izrabljene baterij ne odlažajte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.</p>	<p>(HR) Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabljene se ne smiju skupa upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Pražne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Priključne stazačke se ne smiju kratko spajati. Baterije redovito provjeravati u svezi curenja. Istražene baterije ne bacati u kućno smeće, već ove odnijeti na postojeća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smjeće.</p>
<p>(SK) Používajte len uvedené batérie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Nerozlišené typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spoločne používať. Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou. Prázdne batérie sa musia z hračky vybrať von. Pripravovacie srovky sa nesmú skratovať. Batérie pravidelne kontrolujte, či nevyrátejú. Opotrebované batérie nevyhýdzajte do domového odpadu, ale ich odovzdajte na existujúcich zberných miestach alebo na skladku špeciálneho odpadu.</p>	<p>(RU) Используйте только указанные батареи. Неперезаряжаемые батарейки не следует заряжать. Перезаряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и используемые батарейки не должны использоваться вместе. Батарейки следует вставлять с учетом правильной полярности. Разряженные батарейки следует извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батарейки в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.</p>
<p>(PL) Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatorki) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatorki należy wyjąć z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierać zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucać do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.</p>	<p>(CN) 只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）</p>
<p>(TR) (CY) Yalnızca belirtilen pilleri kullanınız. Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilecek piller yalnızca yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilecek piller oyuncak içerisinde çıkarılmamalıdır. Türkler birbirinden farklı piller veya yeni ve eski piller bir arada kullanılmamayı. Piller kutularını doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten piller oyuncak içerisinde çıkarılmamalıdır. Bağlantı klemensleri kısa devre yapılmamalıdır. Düzenni aralıklarla pilerin akip akmadıklarını kontrol ediniz. Kullanılmış piller ev çöpüne atmayınız, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaştırınız.</p>	
<p>(GR) (CY) Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του τύπου που σας υποδεικνύουν οι πληροφορίες ή αντιστοίχιες. Ποτέ μην επαναφορτίσετε μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται πάντα από ενήλικα. Αφαίρετε τη επαναφορτίζουμενη μπαταρία από την ηλεκτρική μονάδα του παιχνιδιού πριν της επαναφορτίσετε. Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλατικές ή επαναφορτίζουμενες με απλές, ή πάλις με καινούργιες. Τοποθετείτε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν αδέσσοντας οι μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχυκύκλωντες τους πόλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες για τυχόν διαρροές. Μην πέτετε ποτέ στα οικιακά απορρίμματα τις παλιές μπαταρίες, παρά μόνο σε είδους κάδους ανακύκλωσης με την αντιστοίχη ένδεξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ανακύκλωσης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς.</p>	





6





DE **AT** **CH** **LU** **BE** **ACHTUNG!** Nur mitgelieferte PLAYMOBIL Geschosse verwenden. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.

US **GB** **CA** **MT** **IE** **WARNING!** Only use the PLAYMOBIL projectiles supplied. Do not aim at eyes or face.

FR **CA** **BE** **LU** **CH** **ATTENTION!**

Seulement utiliser les projectiles PLAYMOBIL fournis. Ne pas viser les yeux ou le visage

ES **MX** **¡ADVERTENCIA!** Utiliza únicamente los proyectiles PLAYMOBIL suministrados. No apuntar a los ojos ni a la cara.

NL **BE** **WAARSCHUWING!** Uitsluitend meegeleverde PLAYMOBIL delen gebruiken. Niet op ogen of gezicht richten.

IT **CH** **AVVERTENZA!** Usare soltanto i proiettili PLAYMOBIL in dotazione. Non mirare agli occhi o al viso.

PT **ATENÇÃO!** Usar apenas os projécteis PLAYMOBIL juntamente fornecidos. Não apontar para os olhos ou face.

DK **ADVARSEL!** Anvend kun de medfølgende PLAYMOBIL projektiler. Sigt ikke mod øjne eller ansigt.

NO **ADVARSEL!** Benytt kun PLAYMOBIL prosjektil som leveres med. Sikt ikke på øyne eller øyne.

SE **FI** **VARNING!** Använd endast medlevererade PLAYMOBIL-skott. Ei saa kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin.

FI **VAROITUS!** Käytä vain mukana toimitettuja PLAYMOBIL-ammuksia. Älä tähtää pään silmiin tai kasvoihin.

HU **FIGYELMEZTETÉS.** Csak a csomagban található PLAYMOBIL lövedékeket szabad használni. Tilos szemre vagy arcra célozni.

CZ **UPOZORNĚNÍ!** Používejte pouze střely PLAYMOBIL, které jsou součástí dodávky. Nemířte na oči nebo na obličej!

EE **HOIATUS!** Kasutage ainult kaasaantud PLAYMOBILI laskemoona. Ära sihi silmadesse ega näkku.

LV **BRĪDINĀJUMS!** Izmantot tikai PLAYMOBIL piegādes komplektā iekļautos šāviņus. Nevērt pret acīm vai seju.

LT **ISPĖJIMAS!** Naudokite tik pridedamus PLAYMOBIL šaudmenis. Netaikyti į akis arba veidą.

SI **OPOZORILO!** Uporabljajte le priložene PLAYMOBIL-ove krogle. Ne merite v oči ali obraz.

SK **UPOZORNENIE!** Používajte len náboje dodávané spolu so sadou PLAYMOBIL. Nemierit do očí alebo do tváre.

PL **OSTRZEŻENIE!** Stosować tylko załączone PLAYMOBIL - kule / pociski. Nie celować w oczy i twarz.

TR **CY** **DİKKAT!** Sadece birlikte verilen PLAYMOBIL mermilerini kullanınız. Göze veya yüze doğru tutmayın.

GR **CY** **Προειδοποίηση!** Να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά τα βλήματα της PLAYMOBIL που περιέχονται στη συσκευασία. Μη μην γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο.

RO **AVERTISMENT!** Se folosesc doar proiectilele incluse PLAYMOBIL. Nu se ținete în ochi sau în față.

BG **Внимание!** Използвайте само приложени PLAYMOBIL снаряди. Не насочвайте към очите и лицето.

HR **UPOZORENJE!** Upotrijebiti samo od strane PLAYMOBIL-a isporučene projektilne. Ne ciljati u oči ili lice.

RU **Внимание!** Используйте только поставляемые в комплекте снаряды PLAYMOBIL. Не целись в глаза или в лицо.

CN **警告！仅能用PLAYMOBIL弹射物, 请勿瞄准眼睛或脸.**

(说明书上含有重要信息, 请保留备用)

3x



30 20 1432



1



2

30 20 1482



2

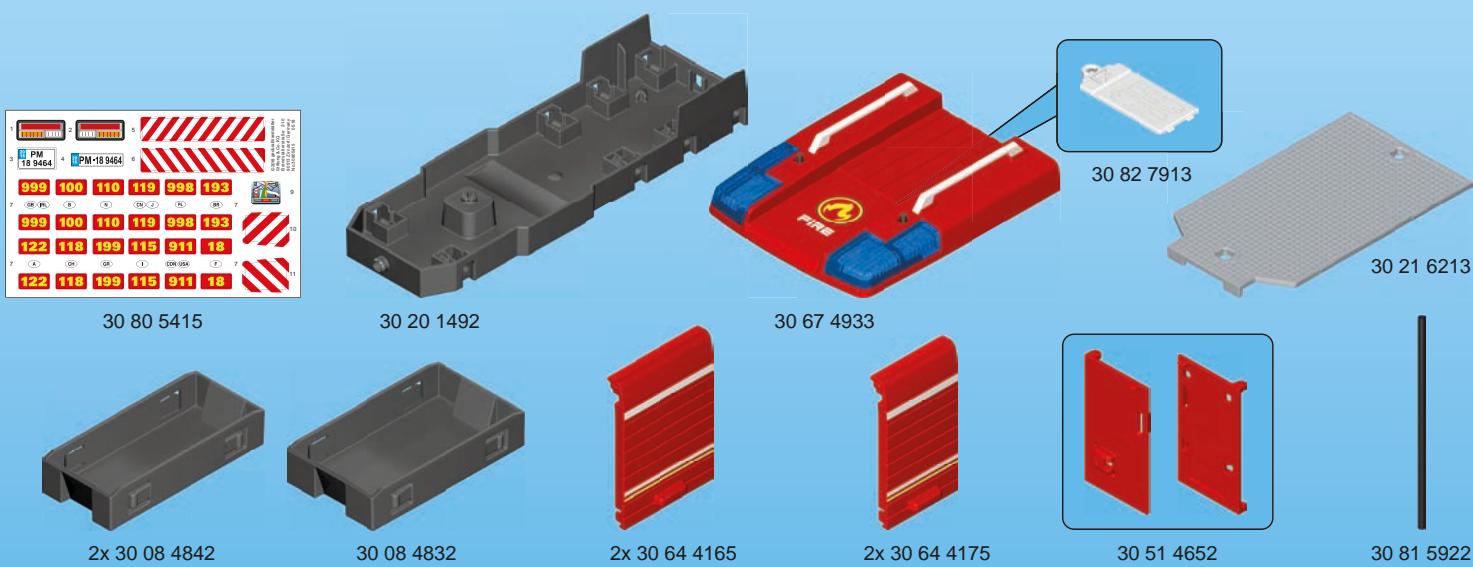


1



2







30 08 4852



30 06 7632



30 28 3980



30 25 9003



2x 30 08 4752



2x 30 20 1352



2x 30 03 9572



30 67 5450



10x 30 89 4680



4x 30 82 2180



4x 30 25 9883



30 08 4862



30 23 1522

3x 30 21 0430
2x 30 03 6600

30 08 4872



30 08 4882



30 08 4892



30 04 5132



3x 30 03 1953



30 09 9710



30 20 1422



4x 30 65 0923



2x 30 20 5612



30 09 9000



4x 30 20 6502



4x 30 29 8530



30 09 4020



30 23 2820



2x 30 23 3720



2x 30 23 0460



2x 30 23 0450



30 89 7630



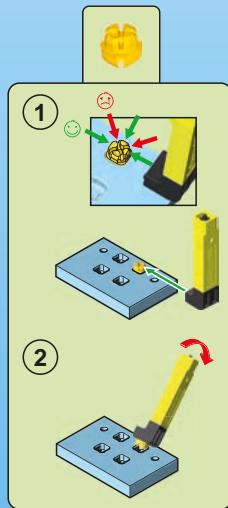
2x 30 20 1572



9x 30 21 4793



30 51 5862



UK-Importer:

Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road

Basildon
Essex
SS14 3RW
UK



Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospektten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εύπρεπης Καταναλώσιμων PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēl

**SE****FI****Var rädd om miljön!**

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktorisera serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

FI Huolehtikamme ympäristöstä!

- I Laitteesi on varustettu monilla arvokkaille ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoekukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

HU Első a környezetvédelem!

- Az Ön terméke értékéles újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adj le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.

CZ Podílejme se na ochráne životního prostředí!

- Váš přístroj obsahuje četně zdrobnitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Svrátěte jej sběrném místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

SI Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

SK Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Váš prístroj obsahuje četné zdrobnitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúci spôsobom.

PL Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

GR CY Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλαιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουποστημένο καταστήμα σερβις.

RO Tineti cont de protecția mediului !

- Aparatul dvs. conține materii prime valorioase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predați aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

BG Мислете за околната среда !

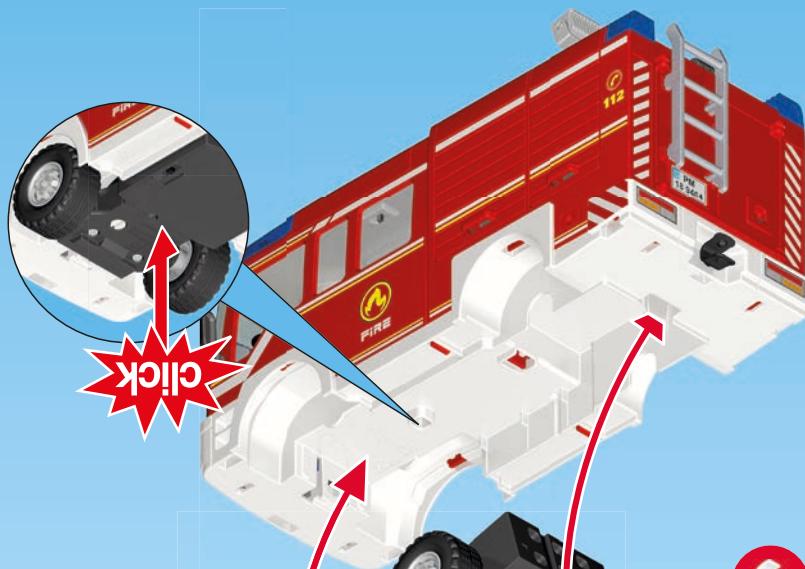
- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуряд на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

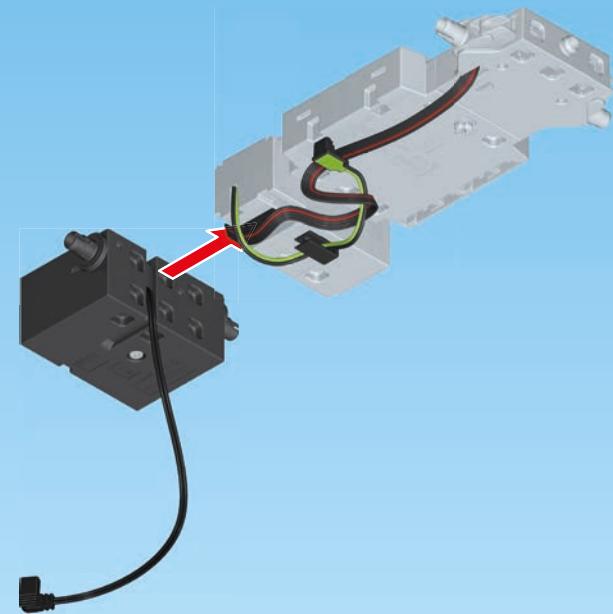
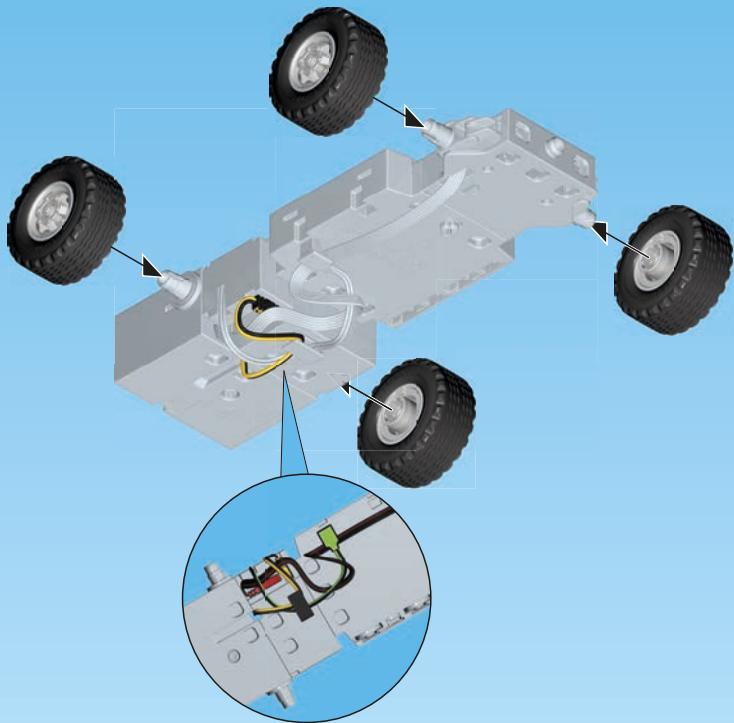
RU Подумайте о защите окружающей среды !

- Ваше устройство содержит ценные сырье, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device.
Rules pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are reasonable measures to provide reasonable protection against harmful interference in a residential radio installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications, if this equipment is not installed and used in accordance with instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to television reception or radio ham radio users, it may be required to turn off the equipment.

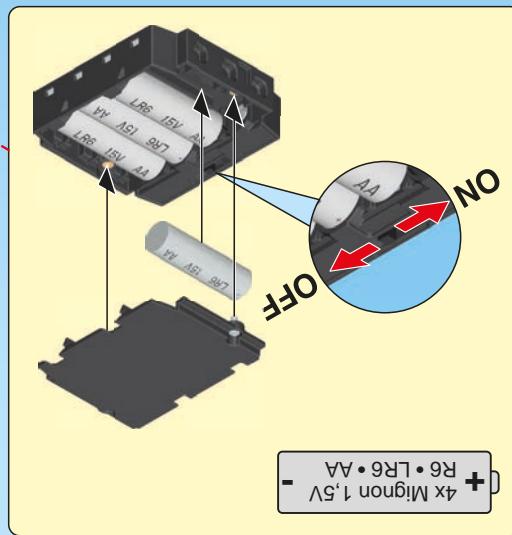
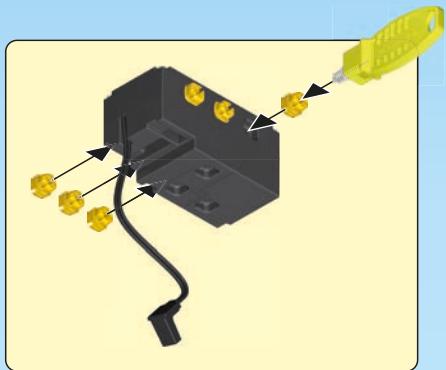
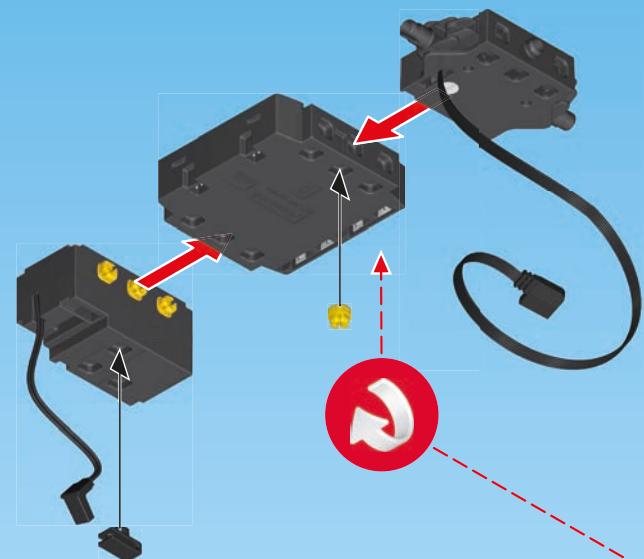
US
 (1) Cet équipement est conforme aux normes FCC. Son fonctionnement peut causer des interférences nuisibles, et il est recommandé de ne pas l'utiliser dans les zones où elles sont possibles. Les utilisateurs doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher tout dommage causé par ces interférences.
 (2) Cet équipement a été testé et déclaré conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement peut causer des interférences nuisibles, et il est recommandé de ne pas l'utiliser dans les zones où elles sont possibles. Les utilisateurs doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher tout dommage causé par ces interférences.
 (3) Cet équipement a été testé et déclaré conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement peut causer des interférences nuisibles, et il est recommandé de ne pas l'utiliser dans les zones où elles sont possibles. Les utilisateurs doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher tout dommage causé par ces interférences.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
 (1) Ce dispositif peut émettre des interférences nuisibles qui peuvent entraîner un fonctionnement défectueux d'un autre dispositif. L'utilisateur doit prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher tout dommage causé par ces interférences.
 (2) Ce dispositif peut émettre des interférences nuisibles qui peuvent entraîner un fonctionnement défectueux d'un autre dispositif. L'utilisateur doit prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher tout dommage causé par ces interférences.
 (3) Ce dispositif peut émettre des interférences nuisibles qui peuvent entraîner un fonctionnement défectueux d'un autre dispositif. L'utilisateur doit prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher tout dommage causé par ces interférences.
PLAYMOBIL USA, INC.
 26 Commerce Drive
 Chanhassen, NJ 08512
 Phone 1-800-752-9962 or
 609-395-5566
 Email: service@playmobilusa.com



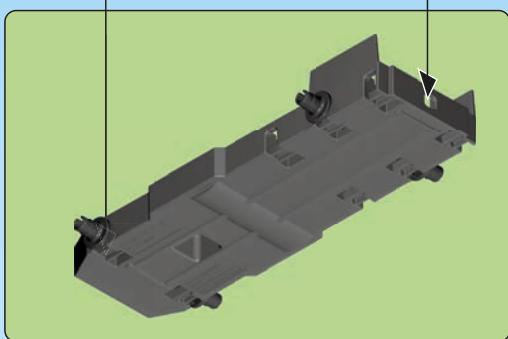


5

4

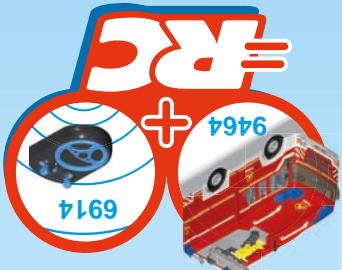


3



1

Les illustrations peuvent différer de l'original. / Abbildungen können vom Original abweichen. / Product may differ from image shown.



rc-modul.playmobil.com

9464 + 6914

Playmobil®



www.playmobil.com

© 2018 geobra Brandschäffer Stiftung & Co.KG
Brandschäfferstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany
No. 30 80 6755 02.21